



ACCORDO DI COLLABORAZIONE

Accordo per la cura e rivitalizzazione del giardino pubblico Nervesa ai sensi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019.

=====

TRA

Il **Comune di Milano** (di seguito per brevità “il Comune”) con sede in Piazza della Scala n. 3, (P.I. 01199250158), rappresentato dal Direttore Operativo dell’Area Municipi – Ambito di Coordinamento 1 Giovanni Campana;

E

L’Associazione **MeDeA Tinge** con sede in via Tommei 7, Milano, C.F.97893020152, rappresentata dalla signora Emanuela Medea Maria Venturi in qualità di Presidente

E

L’Associazione di promozione sociale **DARE.ngo**, con sede in Via Gardone 17 - 20139 Milano, C.F./P.IVA 97864600156, nella figura del legale rappresentante Alberto Sanna;

E

L’Associazione di promozione sociale **C.A.T. Corvetto Academy of Tourism**, con sede in Via F. Massimo 19 - Milano, C.F. 97871030157, nella figura del legale rappresentante Leonardo Castiglione;

E

L’Associazione culturale senza scopo di lucro **TerraCò**, con sede in Corso Lodi 65 - Milano, C.F. 97869690152, nella figura del Presidente Betsy Carolina Hernandez Sotomayor;

E

L’Associazione di promozione sociale **Terabithia**, con sede in Via Galileo Galilei 47 - Pioltello, C.F./91589020157, nella figura del legale rappresentante Barbara Comoli;

E

L’Associazione culturale **Equi.Libri in Corvetto**, con sede in Via Barzoni 4, C.F. 977447230155, nella figura del Presidente Claudio Sasso;

PREMESSO CHE

- l’Amministrazione Comunale promuove la “cura condivisa dei beni comuni” da parte dei “cittadini attivi”, mediante l’attivazione di “accordi di collaborazione”, secondo i principi e gli indirizzi del *Regolamento Comunale – Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani* approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019, di cui le parti accettano integralmente i principi e le disposizioni;
- il Municipio 4 supporta iniziative di carattere culturale e sociale di importanza per il territorio di sua competenza, ritenute meritevoli di apprezzamento per le loro

finalità; inoltre riconosce il valore sociale del volontariato, singolo e associato, come soggetto autonomo nell'individuazione dei bisogni e ne promuove lo sviluppo, il sostegno e la collaborazione;

- il parco di Via Nervesa, all'interno del Municipio 4, viene spesso usato in modo improprio, con conseguenze nocive sulla quiete e sulla sicurezza della cittadinanza. Alcuni utilizzi mettono a rischio la fruizione degli spazi da parte delle famiglie con bambini e degli anziani residenti in quartiere, ai quali sono maggiormente dedicate le strutture esistenti;
- le associazioni, con lettera del 3 agosto 2021, hanno richiesto di poter svolgere un'attività di presidio all'interno dei giardini di via Nervesa. La proposta è volta ad organizzare, programmare e svolgere una serie di attività sociali e culturali, al fine di contribuire al miglioramento della vivibilità di queste aree verdi, agevolando e ripristinando la normale e corretta frequentazione delle stesse con gli utenti a cui sono destinate;
- le associazioni hanno raccolto l'adesione dell'Associazione "MeDeA Tinge" già vincitrice di un bando comunale "Scuola dei Quartieri", per la costituzione di un "giardino tintorio", che verrebbe posizionato nell'area di via Nervesa. In particolare, il progetto la realizzazione di un laboratorio botanico dedicato alla cura di un giardino condiviso di piante tintorie e alla diffusione della tintura naturale. Il giardino sarà aperto a tutti i cittadini che vorranno partecipare attivamente, dedicando tempo libero alla sua cura. Il giardino potrà così essere un mezzo per acquisire conoscenze botaniche, favorire la socialità legata ad una passione comune e portare benefici sia al fisico che alla mente dei partecipanti alle attività di giardinaggio.

PREMESSO INOLTRE CHE

- **l'Associazione Daren.go** promuove e riconosce l'interculturalità come valore portante per la costruzione della società moderna. Si adopera per creare occasione di incontri e di scambi che possano promuovere valori come la diversità, l'interculturalità, il dialogo, la tolleranza, il rispetto dei diritti umani e il dialogo inter-religioso finalizzato alla realizzazione di una società più equa e solidale;
- **TerraCò** è un'associazione culturale senza scopo di lucro incentrata sulla lavorazione della ceramica, che opera nell'area Corvetto-Lodi-Rogoredo. L'associazione si è costituita dopo aver vinto il primo bando de "La scuola dei quartieri" nel 2019 ed è operativa da ottobre 2020. Da luglio 2021 TerraCò è presente sul territorio con uno spazio in via Ravenna 8, nel cuore del quartiere Corvetto, in cui si svolgono attività di laboratorio e coworking con l'obiettivo di fare avvicinare le persone al mondo dell'arte e dell'artigianalità;
- **l'Associazione Culturale Teatrale "Terabithia"** nasce dal desiderio di offrire una nuova proposta teatrale rivolta a bambini, adolescenti, adulti e anziani. L'idea è quella di fornire loro gli strumenti necessari per potersi affacciare al mondo del teatro, del cinema e della musica. "Terabithia" vuole essere anche un luogo di aggregazione, un punto d'incontro, dove gli allievi possano sentirsi liberi di essere loro stessi, sperimentando nuove esperienze umane e artistiche;

- **Equi.Libri in Corvetto** è un'associazione nata dall'incontro di persone appassionate di lettura, dopo la chiusura dell'unica grande libreria del quartiere Corvetto. Dal 2016 propone eventi culturali diversi: dalla fotografia alla pittura, dai corsi di scrittura alla presentazione di libri. Ha lanciato il bookcrossing di quartiere, installando, grazie ad un contributo del Municipio 4, piccole librerie di cartone presso gli esercizi commerciali del quartiere dove è possibile lo scambio di libri;
- **C.A.T. – Corvetto Academy of Tourism** è un'associazione nata per portare cittadini, curiosi, operatori, turisti, esploratori ed escursionisti del sociale alla scoperta dei quartieri perduti. Il viaggio parte dal Corvetto, nella periferia sud di Milano, attraverso passeggiate, eventi, manifestazioni. L'intento è quello di far incontrare chi fa e produce idee, attività, progetti e chi agisce e lavora per la coesione sociale in ambito associativo, culturale, artistico e commerciale.

CONSIDERATO CHE

- le associazioni in data 6 ottobre 2021 hanno esposto all'ufficio Partecipazione il piano delle attività che intendono svolgere a favore dell'attivazione sociale e della cura del Giardino di via Nervesa;
- il progetto prevede la realizzazione di diverse attività di cura: dalle attività sportive alle attività ricreative, passando per attività che sviluppino il senso civico e l'educazione alla cura dei beni comuni;
- per la realizzazione del progetto, sarà attivato e gestito un percorso partecipativo e di coinvolgimento degli abitanti e delle organizzazioni del quartiere (favorendo in particolare l'inclusione dei soggetti più fragili), attraverso il quale si intende:
 - ampliare le occasioni di partecipazione attiva degli abitanti alla vita del quartiere.
 - contribuire e favorire l'educazione alla legalità e alla convivenza urbana;
 - favorire un nuovo e più forte senso di appartenenza al territorio e in particolare al quartiere;
 - stimolare una maggiore responsabilizzazione della cittadinanza verso la cura dei beni comuni (intesa anche come forma positiva di presidio sociale della sicurezza della zona);
 - creare e favorire occasioni di partecipazione, aggregazione e relazione sociale tra gli abitanti del quartiere;
- all'interno del Parco Nervesa è stata individuata, insieme al tecnico del Verde Municipale, l'area di possibile realizzazione del giardino delle erbe tintorie (allegato 1);
- con propria deliberazione n. 115/2021 e n. 27/2022 il Municipio 4 ha approvato le linee di indirizzo per la promozione di patti di collaborazione riguardanti il parco di via Nervesa;
- con determinazione dirigenziale n. 2641/2022 dell'Unità Coordinamento Municipio 4 è stata approvata la proposta delle parti e autorizzata la sottoscrizione del presente accordo.

Tutto ciò premesso e considerato

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1 – Richiamo alle premesse

Le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo.

Art.2 – Oggetto dell'accordo

L'accordo disciplina la cura e rivitalizzazione del giardino di via Nervesa quale attività di cura condivisa dei beni comuni. Le associazioni si impegnano a sviluppare il programma di attività di rivitalizzazione anche in funzione dell'apporto di ulteriori soggetti attivi nel quartiere.

Art. 3 – Durata dell'accordo e facoltà di rinnovo

La durata dell'accordo decorre dalla sottoscrizione del presente atto sino a dicembre 2024; è vietato il rinnovo tacito dell'accordo. Entro 30 giorni antecedenti il termine di scadenza ogni contraente ha facoltà di proporre la riprogettazione, con caratteri di novità e di sviluppo, degli interventi di rivitalizzazione dello spazio urbano con iniziative di comunità. La durata dell'accordo tiene conto di eventuali contingenze pratico/organizzative dipese dall'emergenza sanitaria nazionale. Le Parti, in particolare, si impegnano in buona fede a considerare, alla luce di tale particolare prospettiva, la reale e possibile facoltà del promotore di dar corso alle iniziative di cui all'art. 4.

Art. 4 – Attività e impegni dei sottoscrittori

Le associazioni organizzano e realizzano le attività in oggetto in totale autonomia, assumendosi integralmente gli oneri di spesa e le responsabilità che esse comportano, nonché curando la documentazione in forme analogiche o digitali. Inoltre per ogni attività attiveranno tutte le azioni necessarie al fine di svolgere qualsiasi momento condiviso nel totale rispetto delle normative vigenti in relazione al contingentamento del virus Covid Sars 19.

Le associazioni si impegnano a programmare e svolgere una serie di attività sociali e culturali, (scambio di libri, laboratori per bambini, attività ludiche, spettacoli teatrali, giardino di piante tintorie) al fine di contribuire al miglioramento della vivibilità di queste aree verdi, agevolando e ripristinando la normale e corretta frequentazione delle stesse con gli utenti a cui sono destinate.

Le attività proposte saranno finalizzate unicamente a favorire e sviluppare gratuitamente la frequentazione e l'aggregazione dei cittadini.

L'associazione MeDea Tinge, nell'area del giardino individuata (vedi allegato 1), planterà, tra i filari di alberi presenti, le piante tintorie scelte tra quelle indicate per il clima milanese. Le aree verranno delimitate da una bordura al fine di permetterne il facile riconoscimento e l'agevole manutenzione dell'area, in carico all'Associazione MeDea Tinge per le superfici occupate dalla stessa e all'Amministrazione comunale per le restanti superfici.

Per permettere l'irrigazione, come definito in sede di sopralluogo, l'Unità manutenzione del Verde realizzerà, a seguito della piantumazione delle piante tintorie, l'opportuna modifica dell'impianto d'irrigazione esistente; la gestione e manutenzione dell'impianto a servizio degli spazi oggetto di accordo di collaborazione sarà a cura dell'Associazione MeDea Tinge, che dovrà provvedere alla

programmazione dei tempi irrigui, nonché alla riparazione dell'ala gocciolante che dovesse risultare danneggiata per qualsiasi ragione.

Le piante tintorie saranno coltivate al fine di diffondere la conoscenza delle proprietà e utilità in tintoria. Potranno essere organizzati laboratori di tintura.

Art. 5 – Modalità di esecuzione.

L'Associazione MeDea Tinge metterà a dimora le piante tintorie nei prossimi mesi . Successivamente l'Amministrazione provvederà a realizzare l'impianto di irrigazione, come al punto 4.

Le associazioni organizzeranno iniziative pubbliche nel giardino approssimativamente secondo il seguente calendario:

Aprile 2022:

- iniziativa di pulizia del Parco organizzata da DARE.ngo;
- dimostrazioni di lavorazione della terracotta organizzate da Terracò coinvolgendo i cittadini e cittadine;
- percorsi di turismo di quartiere avente come base il parco e coinvolgendo i cittadini nella scoperta dei "segreti" del quartiere, gestiti e organizzati dall'Associazione CAT.

Maggio 2022:

- sedute di Yoga all'aperto, sul prato del Parco, nelle prime ore del mattino organizzate da Maestra certificata e gestite dall'Associazione DARE.ngo;
- iniziativa di Mostra all'Aperto sulla cultura mediorientale organizzata dall'Associazione DARE.ngo;
- eventi teatrali organizzati per i cittadini e realizzati all'interno del Parco organizzate dall'Associazione Terabithia.

Giugno-luglio 2022:

- progetto di Arteterapia per i bambini e bambine del quartiere organizzato dall'Associazione DARE.ngo;

Le associazioni si impegnano a inviare un calendario delle attività più dettagliato appena possibile e ne daranno preventiva comunicazione all'Ufficio Partecipazione (vedi art.6). Inoltre si impegnano a consegnare periodicamente una relazione delle attività svolte.

Nell'area (allegato 1) l'associazione Medea Tinge collocherà le piante tintorie adatte al clima milanese (area grande 1,20 m x 1,20 m) .

Il giardino sarà gestito dai volontari della zona, in base alle disponibilità di tempo di ognuno. Il giardino avrà scopo didattico e non si prevedono di raccogliere le erbe prodotte per i corsi di tintura in modo da essere svincolati da esigenze di quantità e di tempi del raccolto. In prospettiva, l'associazione si riserva di organizzare dei laboratori di tintura naturale, che, almeno in parte, si potranno organizzare utilizzando i tavoli presenti nel giardino.

Art. 6 – Comunicazione eventi e nulla osta

Le associazioni si impegnano comunicare il calendario delle attività e degli eventi all'Ufficio Partecipazione in modo da ottenere il nulla osta dell'Ufficio Partecipazione con un minimo di 15 giorni di anticipo.

Saranno autorizzati in forza dell'accordo di collaborazione, gli "eventi a basso livello di impatto" ossia rientranti nella seguente tipologia:

- a) non richiedono il posizionamento di strutture pesanti, ma solo di arredi leggeri come gazebi, sedie, tavolini, palchetti smontabili e auto stabili certificati; impianti di diffusione sonora alimentati da batteria o comunque a bassa potenza;
- b) siano effettuati da soggetti non professionali e non prevedano grande affluenza di pubblico (max 100 persone) con eventuale prenotazione in caso di restrizioni legate al covid.

Tutti gli eventi dovranno svolgersi nel pieno rispetto delle restrizioni anticovid in quel momento in vigore.

In tutti questi casi, l'Ufficio Partecipazione, svolta l'istruttoria necessaria, effettua le verifiche previste presso gli uffici comunali competenti (ad es. Municipi, Polizia locale, Area Sportello Unico Eventi, Commissione Comunale di Vigilanza sui Locali di Pubblico Spettacolo).

Per eventi complessi (pubblico spettacolo o che prevedano la pedonalizzazione temporanea di arterie stradali e piazze) resta confermata la procedura ordinaria presso il SUEV da presentarsi entro 30 giorni dall'evento.

Gli eventi organizzati in esecuzione del presente accordo sono esenti dal pagamento del canone occupazione suolo ai sensi dell'art. 31, lett. a) num. 2 punto quarto del *Regolamento canone unico patrimoniale e canone di concessione dei mercati*.

Art. 7 – Polizze assicurative

Il Comune di Milano attiva le coperture assicurative a tutela dai rischi di infortunio e della responsabilità civile nei confronti dei cittadini attivi che ne fossero sprovvisti in proprio, per la durata delle attività da svolgere.

Art. 8 – Risoluzione modificazione e/o integrazione dell'accordo

Il presente accordo può essere risolto in qualunque momento per insindacabile richiesta anche di uno solo dei contraenti senza dar luogo a pretese o rivalse.

Qualunque modificazione o integrazione del presente accordo, ivi compresa l'adesione di nuovi soggetti, può avvenire per iscritto solo con il consenso di tutti i contraenti.

Per quanto non espressamente previsto dal presente accordo, le parti si rimettono alle disposizioni del Regolamento Comunale – *Disciplina per la Partecipazione dei Cittadini Attivi alla Cura, alla Gestione Condivisa e alla Rigenerazione dei Beni Comuni Urbani approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 20 maggio 2019*.

Art. 9 – Privacy policy e sicurezza ambientale

I dati raccolti dalle associazioni in relazione alle attività oggetto del presente accordo non sono conferiti al Comune di Milano. Nella gestione dei rapporti con cittadini, associazioni, gruppi informali, fornitori, media digitali e analogici, le associazioni assumono il ruolo di Titolari del trattamento ai sensi del Regolamento (UE) n. 679 del 27 aprile 2016, artt. 4 e 26, (di seguito RGPD) adempiendo alle prescrizioni ivi previste

ed a quelle dettate inoltre dalla L. n. 633/1941, ad esempio in tema di acquisizione e diffusione immagini, specie di minori. Le manifestazioni pubbliche e gli eventi organizzati nell'ambito del presente accordo devono essere oggetto delle valutazioni di rischio e delle misure prescritte dalla Deliberazione della Giunta della Regione Lombardia (DGR) n° 2453 approvata nella seduta del 07/10/2014.

Tutti i soggetti sottoscrittori, nel trattamento dei dati raccolti in attuazione del presente accordo, si attengono alle norme vigenti in materia e al rispetto della informativa sul trattamento.

Art. 10 - Monitoraggio

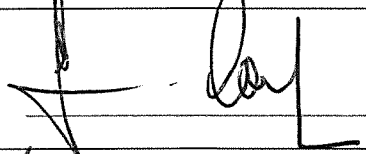
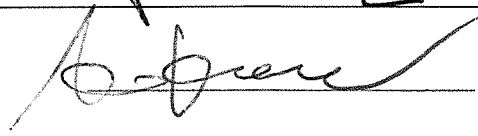



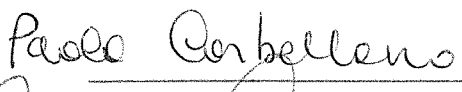
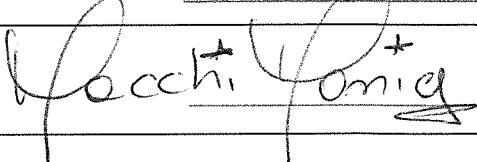
Con frequenza di norma trimestrale, il Comune attiva la consultazione del contraente, anche con incontri diretti, per la programmazione successiva delle attività e la valutazione di eventuali ambiti di miglioramento.

Art. 11 - Foro competente

Il presente accordo verrà registrato solo in caso d'uso. La definizione di eventuali controversie dipendenti dal presente accordo, è demandata al collegio dei garanti ai sensi dell'art. 7 num. 7 del vigente *Regolamento per l'attuazione dei diritti di partecipazione*.

Letto, confermato e sottoscritto in segno di integrale accettazione senza riserve, per tutte le 7 pagine comprendenti il documento.

Milano, 20 aprile 2022

p. il Comune di Milano il Direttore Operativo Area Municipi – Ambito di Coordinamento 1 Giovanni Campana	
Per l'Associazione DARE.ngo Il Presidente Alberto Sanna	
per Per l'Associazione Medea Tinge La presidente Emanuela Venturi *	
Per l'Associazione TerraCò La presidente Betsy Carolina Hernandez Sottomayor	
per Per l'Associazione Culturale Terabithia La presidente Barbara Comolli *	
per Per l'Associazione Equi.Libri in Corvetto Il Presidente Claudio Sasso *	
per Per C.A.T. Corvetto Academy of Tourism Il legale rappresentante Leonardo Castiglione *	

* Come da delega approvata dal Municipio